JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 17 MARCH 1999
No. 1999/51 (PART II)

MERCREDI 17 MARS 1999
No 1999/51 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 17 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Afghanistan

Briefing by the Secretariat

Central African Republic

Briefing by Mr. Oluyemi Adeniji, Special Representative of the Secretary-General for the Central African Republic and Head of the United Nations Mission in the Central African Republic (MINURCA)

Other matters

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Friday, 19 March 1999, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the question of peaceful settlement of the dispute in the Democratic Republic of the Congo.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/51 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 17 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Afghanistan

Réunion d'information du Secrétariat

République centrafricaine

Réunion d'information de M. Oluyemi Adeniji, Représentant spécial du Secrétaire général pour la République centrafricaine et Chef de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (MINURCA)

Questions diverses

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique le vendredi 19 mars 1999 à 10 heures sur la question du règlement pacifique du conflit en République démocratique du Congo.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/51 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996

Third session

WORKING GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 4

Elaboration, pursuant to paragraph 9 of General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 and paragraph 11 of resolution 53/108 of 8 December 1998, of an international convention for the suppression of terrorist financing, to supplement related existing international instruments

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 4

Élaboration, en application du paragraphe 9 de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 et du paragraphe 11 de la résolution 53/108 de l'Assemblée générale en date du 8 décembre 1998, d'une convention internationale pour la répression du financement du terrorisme afin de compléter les instruments internationaux existant en la matière

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the accounts of the United Nations peacekeeping operations for the financial period ended 30 June 1998

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les comptes des opérations de maintien de la paix des Nations Unies pour la période financière allant jusqu'au 30 juin 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

Second session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agenda item 2

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will meet for informal consultations until Friday, 19 March 1999 at Headquarters. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following first four key elements identified in the "Index Report" (A/53/470) will be considered: Mobilizing domestic resources for development; Mobilizing international private financial flows for development; International financial cooperation for development; and External debt (bilateral, multilateral and commercial). The meetings will continue *today*, 17 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) *today*, 17 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The composite text of the draft Declaration and Programme of Action is available at the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"

Deuxième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le point 2 de l'ordre du jour

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à participation non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement tiendra des consultations officieuses jusqu'au vendredi 19 mars 1999 au Siège. Les réunions seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre premiers éléments clefs ci-après indiqués dans l'index (A/53/470) seront examinés : Mobilisation de ressources intérieures pour le développement; Mobilisation de capitaux internationaux privées pour le développement; Coopération financière internationale pour le développement; et Dette extérieure (bilatérale, multilatérale et commerciale). Les réunions se poursuivront *aujourd'hui* 17 mars de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) *aujourd'hui* 17 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. Le texte composite du projet de Déclaration et Programme d'action est disponible à la Mission permanente du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 17 March 1999

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

9.15 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on matters before the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUP OF 77
(on the seventh session of the Commission on Sustainable Development: tourism and sustainable development)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mercredi 17 mars 1999

GROUPE DES 77
(questions intéressant la Cinquième Commission)

9 h 15 à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(questions dont est saisi la Commission de la condition de la femme constituée en comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES 77
(septième session de la Commission du développement durable : tourisme et développement durable)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Briefings

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will brief the representatives of Member States *today*, 17 March 1999, from 8.45 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 4.

* * *

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on the forthcoming meeting of the Commission on Population and Development will be held *today*, 17 March 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 3. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

United Nations University Seminars

The United Nations University will continue its series of training seminars on issues related to its Peace and Governance Programme *today*, 17 March 1999, from 11 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 9.

On Monday, 22 March 1999, the University will also hold a special briefing on "The Wave of Emergencies of the Last Decade: Causes, Extent, Predictability and Response".

For further information, interested members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to contact the United Nations University Office in North America (tel.: 963-6345; fax: 371-9454; e-mail: UNUONA@IGC.APC. ORG).

* * *

Special meeting

The Annual DPI-NGO Orientation Programme for representatives of non-governmental organizations newly associated with the Department of Public Information and for newly appointed NGO representatives will take place *today*, 17 March 1999, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1. For programme details, please call the DPI-NGO Resource Center (tel.: 963-7233 or 963-7234) or visit the United Nations Web site at the following address: www.un.org/MoreInfo/ngolink/welcome.htm

* * *

Réunions d'information

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres *aujourd'hui* 17 mars 1999 de 8 h 45 à 9 h 45 dans la salle de conférence 4.

* * *

Une réunion d'information de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) sur la réunion à venir de la Commission de la population et du développement aura lieu *aujourd'hui* 17 mars 1999 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

Séminaires de l'Université des Nations Unies

L'Université des Nations Unies poursuivra sa séries de séminaires de formation sur des questions relatives à son Programme sur la paix et la gouvernance *aujourd'hui* 17 mars 1999 de 11 heures à midi 30 et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 9.

Le lundi 22 mars 1999, l'Université tiendra également une réunion d'information spéciale sur le thème "Le courant d'urgences de la dernière décennie : causes, étendue, prédiction et réaction".

Pour de plus amples renseignements, les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales intéressés sont invités à se mettre en rapport avec le Bureau de l'Université des Nations Unies en Amérique du Nord (tél. : 963-6345; télécopieur : 371-9454; courrier électronique : UNUONA@IPGC.APC.ORG).

* * *

Réunion spéciale

Le Programme d'orientation annuel du Département de l'information-ONG à l'intention des représentants des organisations non gouvernementales nouvellement élus associées au Département de l'information et des représentants des ONG nouvellement nommés aura lieu *aujourd'hui* 17 mars 1999 de 9 h 30 à midi 30 et de 14 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1. Pour des détails sur le programme, prière d'appeler le Centre des ressources du Département de l'information-ONG (tél. : 963-7233 et 963-7234) ou de visiter le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : www.un.org/MoreInfo/ngolink/welcome.htm

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The resumed organisational session of the Disarmament Commission will take place on Friday, 19 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1. All Member Sates are invited to attend.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations with the members of the Committee on Friday, 19 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will meet from Monday to Wednesday, 22 to 24 March 1999. At those meetings, it will consider items 2 (Decision-making in the Security Council, including the veto) and 4 (Periodic review of the enlarged Security Council) of its work programme.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution 53/58, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from *24 March* to 23 April 1999 in the Trusteeship Council Chamber, *and not, as previously announced from 23 March to 23 April*. According to the revised schedule, the general debate of the Special Committee will take place on 24, 25, and 26 March; in the light of the limited time available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The speakers' list is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Dona Tversky (tel.: 963-3941). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution 51/136, and as reiterated in General Assembly resolution 53/58, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La reprise de la session d'organisation de la Commission du désarmement aura lieu le vendredi 19 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses avec les membres du Comité le vendredi 19 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du lundi 22 au mercredi 24 mars 1999. À ces séances, le Groupe de travail examinera les points 2 (Processus de prise de décisions au Conseil de sécurité, y compris l'exercice du droit de veto) et 4 (Examen périodique du Conseil de sécurité élargi) de son programme de travail.

* * *

Conformément à la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du *24 mars* au 23 avril 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, *et non pas du 23 mars au 24 avril, tel qu'annoncé précédemment*. Compte tenu du calendrier révisé, le débat général du Comité spécial aura lieu les 24, 25 et 26 mars; en raison du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à dix minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Dona Tversky (tél. : 963-3941). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution 51/136, et réaffirmé dans la résolution 53/58 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres

years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and that wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee (fax: 963-9222).

Member States and observers wishing to participate in the 1999 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations will take place, under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on all matters before the resumed organizational session of the Council.

* * *

The resumed organizational session of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 25 March 1999, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will have an exchange of views with the Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Kofi Annan. The Council will consider *inter alia* postponed elections (including the World Food Programme), the schedule of segments for its substantive session in July and the latest developments concerning Article 65 of the Charter (E/1999/7).

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999. The provisional agenda will be issued as document E/C.14/1999/1.

du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre et, qui désirent devenir membre du Comité, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 1999 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses sur toutes les questions dont est saisie le Conseil économique et social à sa reprise de session d'organisation auront lieu, sous la présidence du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 25 mars 1999 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil procédera à un échange de vues avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Kofi Annan. Le Conseil examinera, notamment, les élections reportées (y compris le Programme alimentaire mondial), le calendrier des débats pour la session de fond en juillet et les faits nouveaux concernant l'Article 65 de la Charte (E/1999/7).

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/C.14/1999/1.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all questions before the second session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. (the conference room will be announced). All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures (la salle de conférence sera annoncée). Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the seventh session of the Commission on Sustainable Development)* on Thursday, 18 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9, and on Friday, 19 March, at 10 a.m. in Conference Room E and at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Informal meeting

A meeting on "The Development of Democracy in Albania" will be held on Monday, 22 March 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. A presentation will be made by H.E. Mr. Skender Gjinushi, Speaker of the Parliament of Albania. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Briefing

A briefing on the guidelines for consumer protection, with new elements on sustainable consumption, will be held for non-governmental organizations by Mr. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Chairman of the Commission on Sustainable Development, on Tuesday, 23 March 1999, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Workshops

The United Nations University (UNU) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session of their annual series, entitled "Trade and Environment". The workshop will be held on Thursday and Friday, 25 and 26 March 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Thursday, 18 March 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(septième session de la Commission du développement durable)* auront lieu le jeudi 18 mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 9 et le vendredi 19 mars à 10 heures dans la salle de conférence E et à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion sur le thème "L'établissement de la démocratie en Albanie" aura lieu le lundi 22 mars 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Skender Gjinushi, Président du Parlement de l'Albanie, fera un exposé. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information

M. Navid Hanif (Pakistan), Vice-Président de la Commission du développement durable, tiendra une réunion d'information sur les directives pour la protection des consommateurs (avec d'autres éléments concernant la consommation durable) le mardi 23 mars 1999 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Ateliers

L'Université des Nations Unies (UNU) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session de leur cycle annuel intitulée "Commerce et environnement". L'atelier aura lieu le jeudi 25 et le vendredi 26 mars 1999, de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été envoyée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au jeudi 18 mars 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a Workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 26 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Briefing

The High Commissioner for Human Rights, Mary Robinson, will give a briefing on "Looking Ahead: Strategic Approaches to Women's Human Rights" to delegations and to participants to the Commission on the Status of Women on Thursday, 18 March 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 26 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Mary Robinson, Haut Commissaire aux droits de l'homme, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations et des participants à la Commission de la condition de la femme sur le thème "Regard vers l'avenir : Approches stratégiques aux droits de la femme" le jeudi 18 mars 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 16 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Third session — 9th meeting

The Chairman spoke on the organization of work. The meeting of the Committee was adjourned, and the first meeting of the Working Group of the Whole was convened.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"
Second session — 3rd meeting

Preparations for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [2]

The Commission held a panel discussion under the item and heard presentations by the following experts: Ms. Laura Balbo, Minister for Equal Opportunities, Italy; Ms. Magalys Arocha Domínguez, National Secretariat, Federation of Cuban Women Responsible for International Affairs; Ms. Diane Elson, Special Adviser to the Executive Director, United Nations Development Fund for Women; and Mrs. Nirmaladevi Nababsing, Ministry of Women, Family Welfare and Child Development, Mauritius.

The Preparatory Committee held a dialogue with the panellists in which the following delegations participated: Georgia, Croatia, Republic of Korea, Mali, Côte d'Ivoire, France, Haiti, Algeria, Canada, Chile, Rwanda, Philippines, Malawi, Benin, Senegal, Cameroon, Ethiopia, South Africa, Ghana, Lesotho and Kyrgyzstan.

The observers of the following non-governmental organizations also spoke: Global Campaign for Women's Human Rights and Centre for Research and Documentation.

The panellists responded to points raised.

The Chairperson drew the attention of the Preparatory Committee to an informal paper containing the text of a draft resolution to be submitted by her under agenda item 2.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 16 mars 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ EN VERTU DE LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DATÉE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Troisième session — 9e séance

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux. La séance du Comité est suspendue et le Groupe de travail tient sa première séance.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIE SIÈCLE"
Deuxième session — 3e séance

Préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [2]

Au titre de cette question, la Commission tient une table ronde et entend des exposés des experts ci-après : Mme Laura Balbo, Ministre chargé de l'égalité des chances de l'Italie, Mme Magalys Arocha Domínguez, Secrétariat national de la Fédération des femmes cubaines responsables des affaires internationales, Mme Diane Elson, Conseillère spéciale auprès de la Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme, et Mme Nirmaladevi Nababsing, Ministre de la condition féminine, de la protection de la famille et du développement de l'enfant de Maurice.

Le Comité préparatoire tient un dialogue avec les participants auquel participent les représentants des pays suivants : Géorgie, Croatie, République de Corée, Mali, Côte d'Ivoire, France, Haïti, Algérie, Canada, Chili, Rwanda, Philippines, Malawi, Bénin, Sénégal, Cameroun, Éthiopie, Afrique du Sud, Ghana, Lesotho et Kirghizistan.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes prennent également la parole : Global Campaign for Women's Human Rights et Centre for Research and Documentation.

Les participants répondent aux questions posées.

La Présidente appelle l'attention du Comité préparatoire sur un document officieux contenant le texte d'un projet de résolution qu'elle présentera au titre du point 2 de l'ordre du jour.

The Assistant-Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and the Advancement of Women, made a statement.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 16 MARCH 1999

1326th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee continued the consideration of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Kuwait submitted in one document (CERD/C/299/Add.16 and Corr.1). Representatives of the State party were present at the meeting and participated in the discussion.

Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures [3]

The Committee adopted the concluding observations on the report of Yugoslavia.

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee adopted the concluding observations on the report of Finland.

1327th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began the consideration of the eleventh, twelfth, thirteenth, fourteenth and fifteenth periodic reports of Mongolia submitted in one document (CERD/C/338/Add.3). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

La Sous-Secrétaire général, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 16 MARS 1999

1326e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques du Koweït soumis dans un document (CERD/C/229/Add.16 et Corr.1). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et participent au débat.

Prévention de la discrimination raciale, dont mesures d'alerte rapide de procédure d'action urgente [3]

Le Comité adopte les observations finales concernant la Yougoslavie.

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité adopte les observations finales concernant le rapport de la Finlande.

1327e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des onzième, douzième, treizième, quatorzième et quinzième rapports périodiques de la Mongolie soumis dans un document (CERD/C/338/Add.3). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

The Committee then adopted the concluding observations on the reports of Austria and Portugal.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 16 MARCH 1999

1162nd meeting

Opening of the session

The forty-second session was opened by the outgoing Vice-Chairman, Mr. J. Rydzkowski (Poland).

Election of officers [1]

The Commission unanimously elected H.E. Mr. Mohammad S. Amirkhizi (Islamic Republic of Iran) as Chairman. It also elected by acclamation Mr. Camilo Vásquez (Spain) and Ms. Roberta Lajous (Mexico) as Vice-Chairmen (the third Vice-Chairman would be elected at a later date) and Mr. Abubakr Nur (Sudan) as Rapporteur.

Organization of work

The Commission established a Group of Friends of the Chairman comprised by the Chairmen of the regional groups (Egypt, Philippines, Poland, Cuba and United States) to assist the Chairman in dealing with organizational and procedural matters.

Opening statements

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme made a statement.

The Minister for Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran made a statement.

The Vice-Minister for Foreign Affairs of Italy and the Deputy State Secretary of the Ministry of Health and Sport of Hungary also made statements.

Adoption of the agenda and organizational matters [2]

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document E/CN.7/1999/1.

The Commission decided to establish the Committee of the Whole to discuss agenda items 7 (a) (Reduction of illicit demand for drugs: Consideration of an action plan for the implementation of the Declaration on the Guiding Principles of Drug Demand

Le Comité adopte ensuite les observations finales concernant les rapports de l'Autriche et du Portugal.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 16 MARS 1999

1162e séance

Ouverture de la session

Le Vice-Président sortant de la Commission, M. J. Rydzkowski (Pologne), ouvre la quarante-deuxième session.

Élection du Bureau [1]

À l'unanimité, la Commission élit S.E. M. Mohammad S. Amirkhizi (République islamique d'Iran) Président. Elle élit également, par acclamation, M. Camilo Vásquez (Espagne) et Mme Roberta Lajous (Mexique) Vice-Présidents (le troisième vice-président sera élu à une date ultérieure) et M. Abubakr Nur (Soudan) Rapporteur.

Organisation des travaux

La Commission crée un Groupe des amis du Président composé des Présidents des groupes régionaux (Égypte, Philippines, Pologne, Cuba et États-Unis) chargé d'aider le Président à organiser les travaux.

Déclarations liminaires

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration.

Le Ministre des affaires étrangères de la République islamique fait une déclaration.

Le Sous-Ministre des affaires étrangères de l'Italie et le Sous-Secrétaire d'État du Ministère de la santé et des sports de la Hongrie prennent également la parole.

Adoption de l'ordre du jour et questions d'organisation [2]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.7/1999/1.

La Commission décide de créer un Comité plénier chargé de l'examen des points 7 a) (Réduction de la demande illicite de drogues : Examen du plan d'action pour la mise en oeuvre de la Déclaration sur les principes fondamentaux de la réduction de la

Reduction) and 8 (Illicit drug traffic and supply, including reports of subsidiary bodies of the Commission, and the impact of communication network, such as the Internet, on the drug problem) and consider draft resolutions.

Implementation of the international drug control treaties [9]

(a) Changes in the scope of control of substances

The Commission began its consideration of the item (E/CN.7/1999/10 and Corr.1 and Add.1).

The representative of WHO made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Ukraine, Japan, Switzerland, Spain, the Netherlands, Colombia, Turkey and the United Kingdom.

1163rd meeting

The Commission concluded its consideration of agenda item 9 (a) and heard statements by the representative of WHO, as well as by the representatives of the following countries: United States, Nigeria, Sudan, Germany (on behalf of the European Union), Switzerland, Indonesia, Czech Republic, India, Russian Federation, Mexico and Ghana, and by the observer for Slovenia.

Twentieth special session of the General Assembly: guidelines for reporting by Governments on the implementation of the Global Programme of Action, on the progress achieved in meeting the goals and targets for the years 2003 and 2008 set out in the Political Declaration adopted by the Assembly at its special session [3]

The Commission began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Egypt (on behalf of the African Group), Cuba, Pakistan, Chile, Mexico, Japan, Australia and Venezuela, as well as by the observers for Saudi Arabia and Peru.

demande de drogues) et 8 (Trafic et offre illicites de drogues, y compris les rapports des organes subsidiaires de la Commission et impact des réseaux de communication, tels que l'Internet, sur le problème de la drogue) et des projets de résolution.

Mise en oeuvre des traités internationaux relatifs au contrôle des drogues [9]

a) Modifications dans la portée du contrôle des substances

La Commission commence l'examen de la question (E/CN.7/1999/10 et Corr.1 et Add.1).

Le représentant de l'OMS fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ukraine, du Japon, de la Suisse, de l'Espagne, des Pays-Bas, de la Colombie, de la Turquie et du Royaume-Uni.

1163e séance

La Commission termine l'examen de l'alinéa a) du point 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations du représentant de l'OMS, ainsi que des représentants des pays suivants : États-Unis, Nigéria, Soudan, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Suisse, Indonésie, République tchèque, Inde, Fédération de Russie, Mexique et Ghana, et de l'observateur de la Slovénie.

Vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale : principes directeurs sur la présentation par les gouvernements de rapports concernant la mise en oeuvre du Programme d'action mondial, les progrès accomplis dans la réalisation des buts et objectifs pour les années 2003 et 2008 tels qu'ils sont décrits dans la Déclaration politique adoptée par l'Assemblée à sa session extraordinaire [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Égypte (au nom du Groupe africain), Cuba, Pakistan, Chili, Mexique, Japon, Australie et Venezuela, ainsi que des observateurs de l'Arabie saoudite et du Pérou.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Bolivia (15 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Bolivie (15 mars 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa. Paris, 14 October 1994

Accession: Qatar (15 March 1999)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Morocco (12 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique. Paris, 14 octobre 1994

Adhésion: Qatar (15 mars 1999)*

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation: Maroc (12 mars 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

New United Nations stamps and prestige booklets

On Friday, 19 March 1999, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of six commemorative stamps and three prestige booklets on the theme "World Heritage-Australia". The denominations of the new stamps will be 33 cents, 60 cents, F.s. 0,90, F.s. 1,10, S 4.50 and S 6.50.

The new stamps, prestige booklets, first-day covers and hand cancellations can be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby on Friday, 19 March 1999, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. Details about the new issue are available in circular ST/IC/1999/21.

AVIS

Nouveaux timbres des Nations Unies et plaquettes de prestige

Le vendredi 19 mars 1999, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) mettra en vente une série de six timbres commémoratifs sur le thème "Patrimoine mondial : l'Australie". La valeur de ces nouveaux timbres sera de 33 cents et 0,60 dollar des États-Unis, 0,90 et 1,10 franc suisse et 4,50 et 6,50 schillings.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les plaquettes de prestige, les enveloppes premier jour et les oblitérations au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat le vendredi 19 mars de 9 heures à 16 heures et au comptoir de vente de l'APNU, au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale, de 9 heures à 17 h 30. On peut se procurer de plus amples renseignements sur ces nouveaux timbres et entiers postaux dans la circulaire ST/IC/1999/21.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05416